

西部(中田)埋立場 福岡市環境局

西部(中田)埋立場
福岡市環境局

地球と共生
にまかせる

地球共生圏

環境シンボルキャラクター
「エコッパ」



福岡の豊かな環境を
未来に伝え残していくために
エコッパを「目撃」しよう

西部地区の

環境を 守るために

为了保护西部地区的环境



1
西部(中田)埋立場
西部(中田)埋立場

西部工場などから出る焼却灰や、西部資源化センターで破砕選別された不燃物及び一般廃棄物のほか、産業廃棄物の一部を埋立処分しています。

除了出自西部工厂等地的焚烧灰烬和西部资源化中心经粉碎分选出来的不可燃物质和一般废弃物之外，还填埋处理部分产业废弃物。

2
西部污水处理場
西部污水处理厂

中田埋立場および今津埋立場からの浸出水を処理し、処理した水は河川に放流しています。

处理中田填埋场和今津填埋场的渗沥液，处理过的水排入河流。

3
西部工場
(クリーンパーク・西部)
西部工厂(西部清洁园)

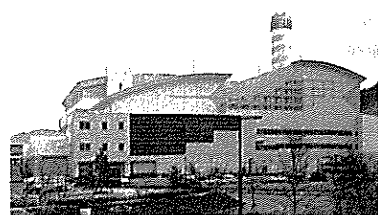
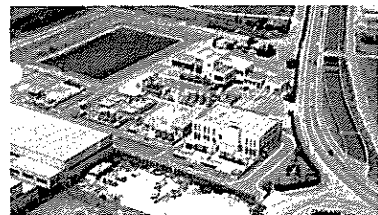
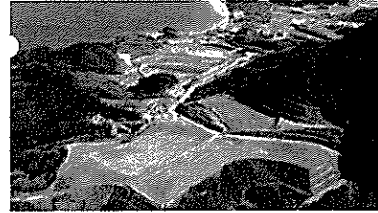
おもに西部地区の可燃性ごみを焼却処理しています。

主要焚烧处理西部地区的可燃垃圾。

4
西部資源化センター
(クリーンパーク・西部)
西部资源化中心
(西部清洁园)

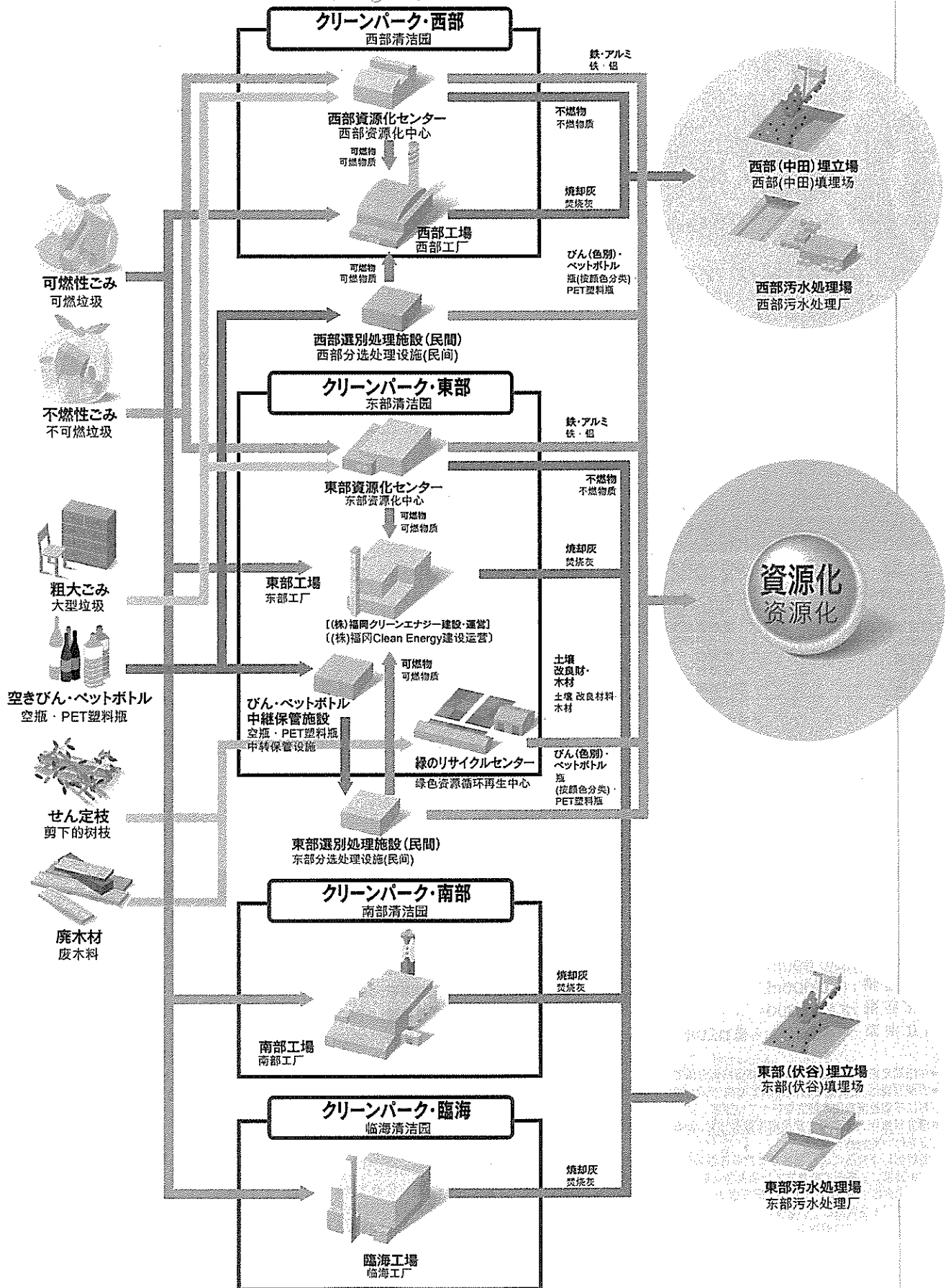
おもに西部地区の不燃性ごみ・粗大ごみを、可燃物、不燃物、有価物(鉄・アルミ)に破砕選別処理し、埋立量の減量化と減容化ならびに再資源化を図っています。

主要把西部地区的不可燃垃圾和大型垃圾分选为可燃物质、不可燃物质以及有价值的物质(铁和铝)并进行粉碎处理，以缩减填埋物的量和体积、实现资源的回收利用。



ごみ処理の流れ

垃圾处理流程



西部(中田)埋立場

西部(中田)埋立場



- ①搬入道路
搬送通道
- ②浸出水調整槽
滲沥液調整槽
- ③貯留締切堤
截流堤
- ④管理棟
管理棟
- ⑤区画堤
挡坝
- ⑥雨水調整池
雨水調節池
- ⑦緑のリサイクルセンター
(中田中継所)
綠色資源循環再生中心
(中田中轉站)
- ⑧展望台
展望台
- ⑨計量標
計量標
- ⑩洗濯場
洗车场

..... 埋立範圍/填埋範圍
 ----- 敷地境界 (目安) / 用地边界 (示意)

埋立地概要

所在地: 福岡市西区今津4439番地
 TEL: (092)807-5553
 総面積: 380,000㎡
 埋立面積: 180,000㎡
 埋立容量: 2,380,000t
 埋立期間: 平成8年度から概ね20年間

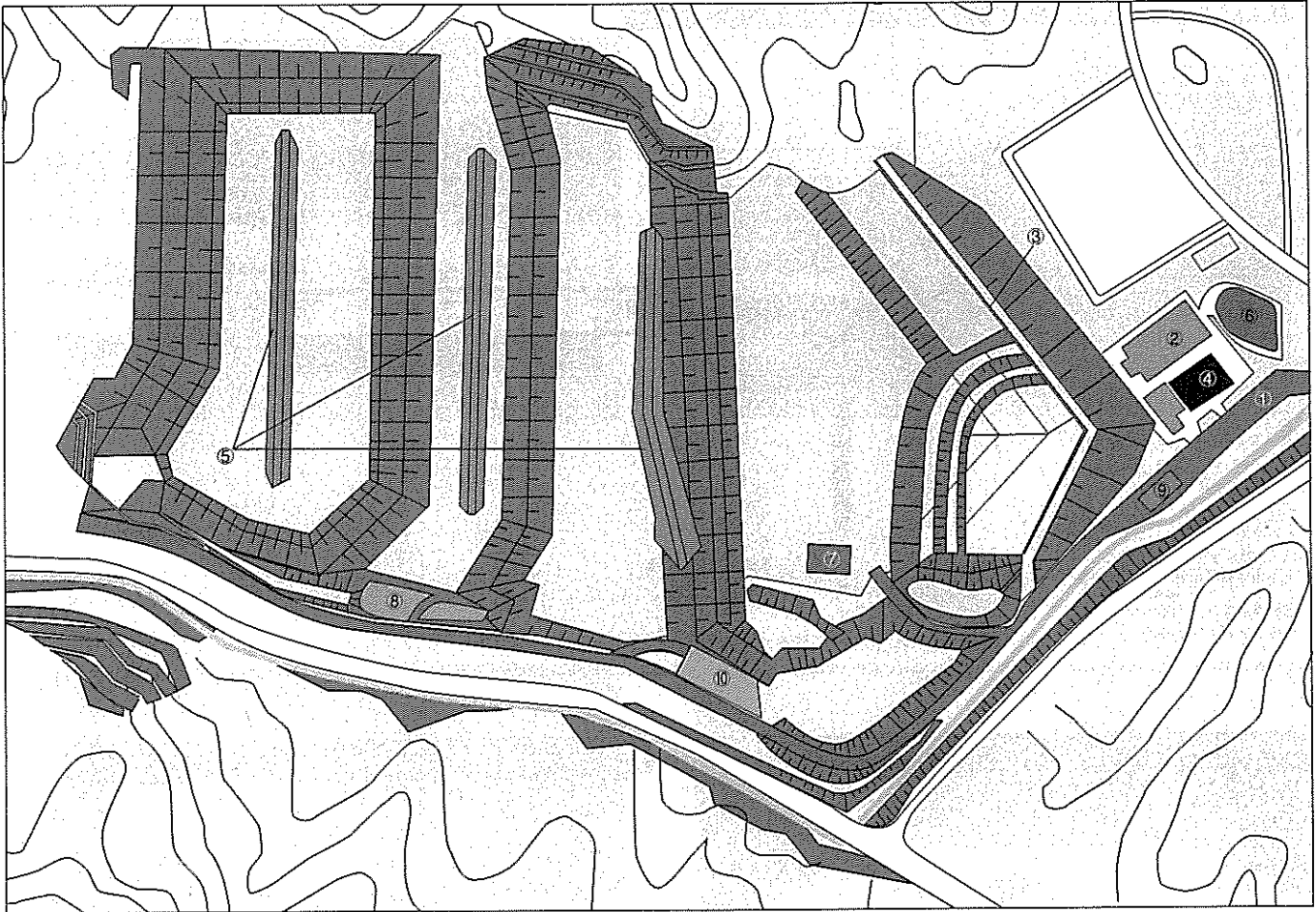
- 中田埋立場は管理型の一般廃棄物最終処分場です。
- 当埋立場は、谷の長さ約900mで幅約250mの奥行きに比べて幅の広い緩やかな地形に不燃性廃棄物の埋立を行っています。
- 埋立容量が大きく埋立が長期に渡るため、全体を4区画に分けて下流側から順次埋立を行っています。
- 谷底部には栗石により巻き立てた有孔管の幹線及び支線を設置し、また鉛直方向及び法面部にも栗石で巻き立てた有孔管を設置し、準好気性埋立構造としています。
- ごみの飛散や悪臭防止のため、即日覆土を実施し、埋立の完了した第1区画は2.0mの最終覆土を実施しています。
- 当埋立場全面には遮水シートを敷設して、浸出水が地下に浸透しない構造としています。
- 当埋立場は今津埋立場を含めて地元住民の理解・協力があり、比較的短期間で工事ができた地元誘致型の埋立場です。

埋立場概要

地 址: 福岡市西区今津4439番地
 電 話: (092)807-5553
 総面積: 380,000平方米
 埋立面積: 180,000平方米
 埋立容量: 2,380,000吨
 埋立期間: 1996年起約20年左右

- 中田埋立場是一座管理型的一般废弃物最终处理厂。
- 这个埋立场所处的山谷宽约250米，与其约900米的长度相比而言，是在一片宽阔平缓的地形上进行不可燃废弃物的填埋处理。
- 因埋立容量大、期间长，把整个区域分成四块，从下游开始按顺序进行填埋。
- 谷底设置了堆砌有鹅卵石的有孔管主副管道，垂直方向和坡面也装设了堆砌有鹅卵石的有孔管，构成了准好氧填埋结构。
- 为防止垃圾飞散和恶臭发生当天即掩埋填土，已填埋完毕的第一填埋区最后还覆盖了深达2米的土层。
- 本埋立场整体铺设了防渗膜，从构造上防止渗沥液渗入地下。
- 本埋立场和今津埋立场得到了当地居民的理解与合作，在较短的时间内就建成投产，是一座地方申办型埋立场。

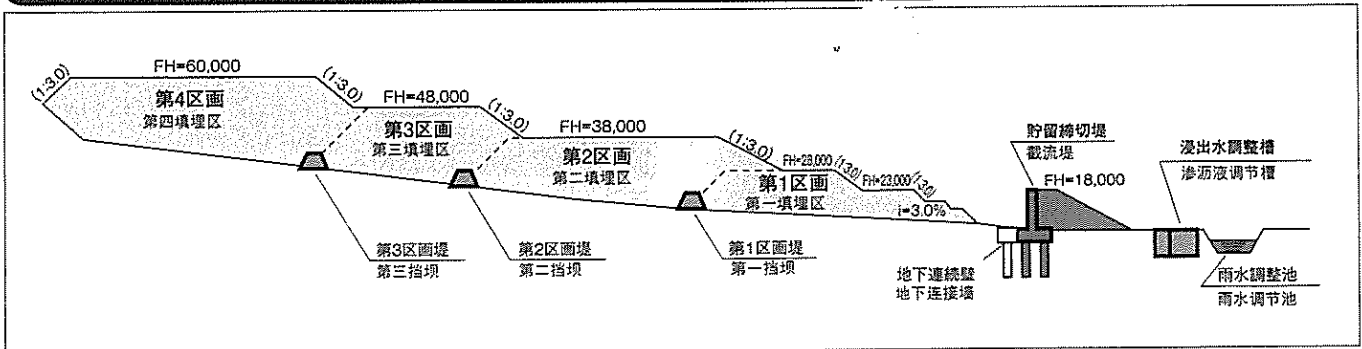
全体平面図 整体平面图



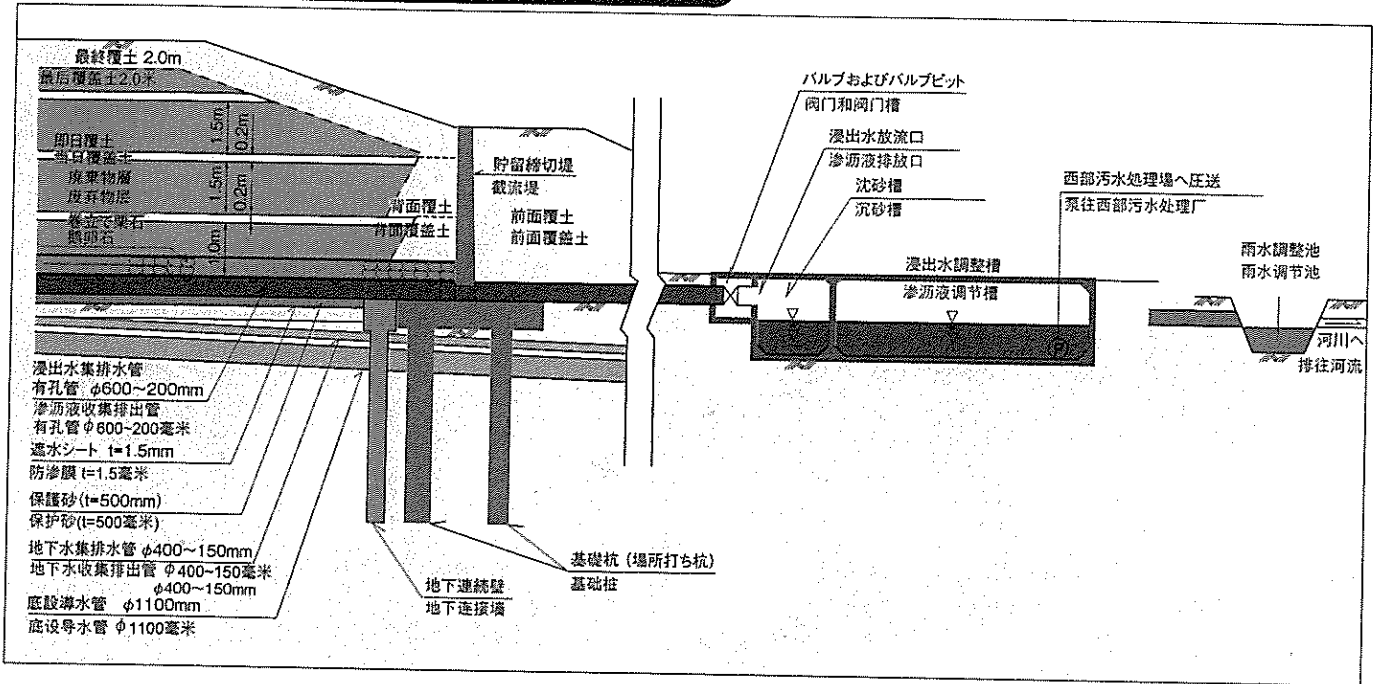
- | | | |
|-------------------|-----------------|--|
| ①搬入道路
搬运通道 | ④管理棟
管理栋 | ⑦緑のリサイクルセンター(中田中継所)
绿色资源循环再生中心(中田中转站) |
| ②浸出水調整槽
渗沥液调节槽 | ⑤区画堤
挡坝 | ⑧展望台
展望台 |
| ③貯留締切堤
截流堤 | ⑥雨水調整池
雨水调节池 | ⑨計量棟
计量栋 |
| | | ⑩洗車場
洗车场 |

西部(中田)埋立場

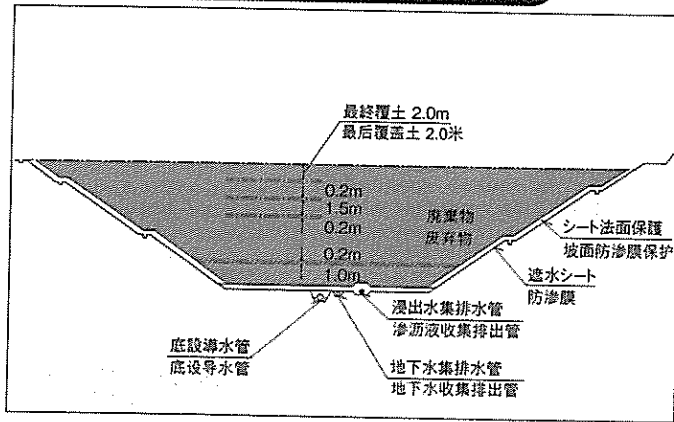
埋立縦断面図・貯留締切堤付近詳細図 填埋纵断面图 截流堤附近详细地图



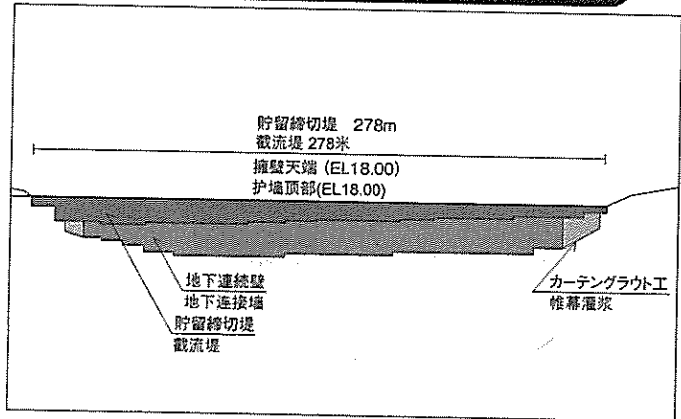
貯留締切堤周辺 截流堤周囲



埋立場横断面図 埋埋场断面図



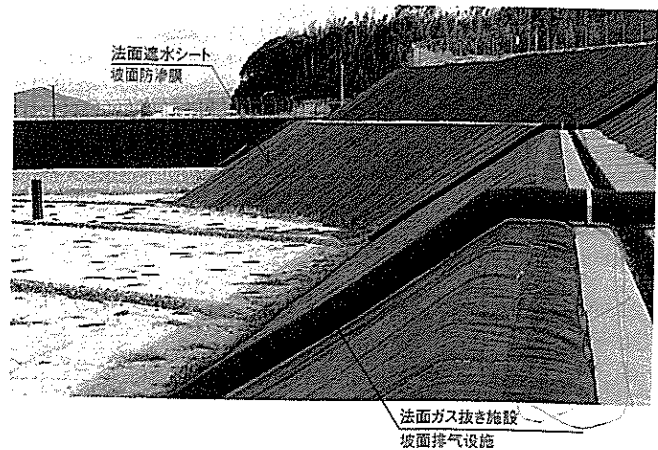
貯留締切堤横断面図 截流堤断面図



浸出水集排水施設 滲沥液收集導排施設



法面透水シート及び法面ガス抜き施設 坡面防滲膜和坡面排气施設



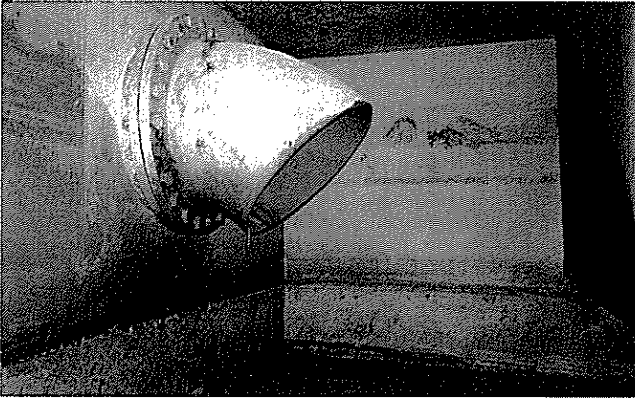
底部遮水シート保護砂 底部防滲膜保护砂



堅型ガス抜き施設 立式排气设施



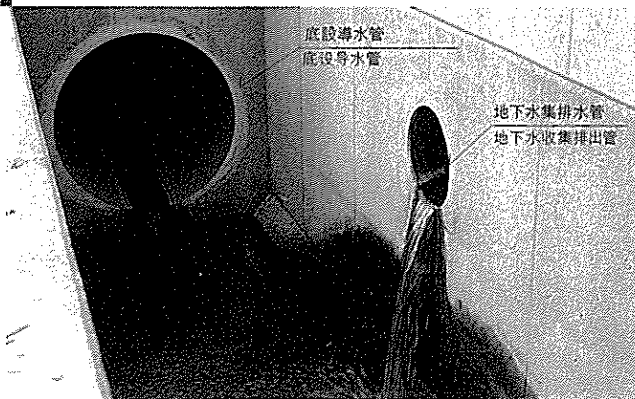
浸出水集排水管放流口 渗沥液收集排出管放出口



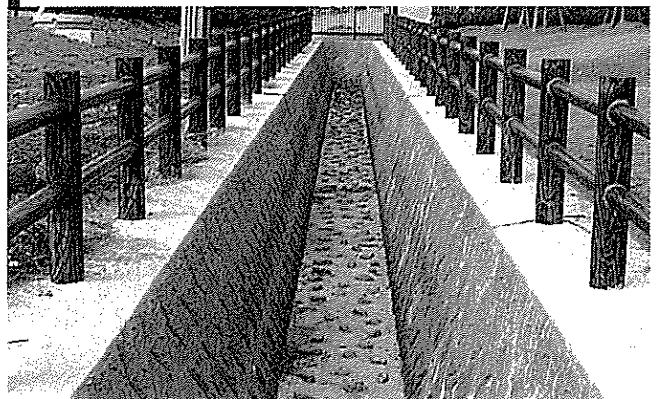
浸出水調整槽・電気室 渗沥液调节槽・电机室



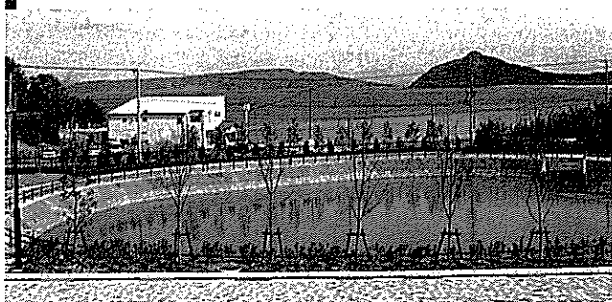
底設導水管及び地下水集排水管 底设导水管和地下水收集排出管



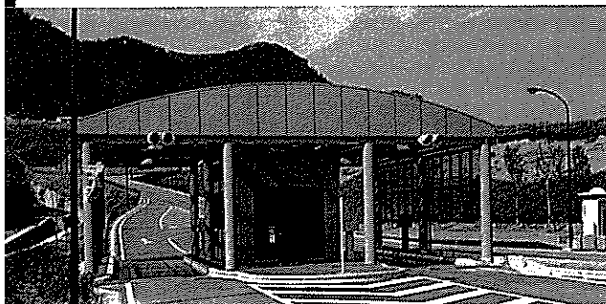
雨水排水施設 雨水排水设施



雨水調整池 雨水调节池



計量棟 计量栋



管理棟 管理栋



モニタリング 环境监测

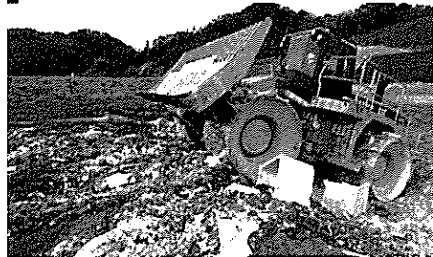


【埋立作業】 【填埋作业】

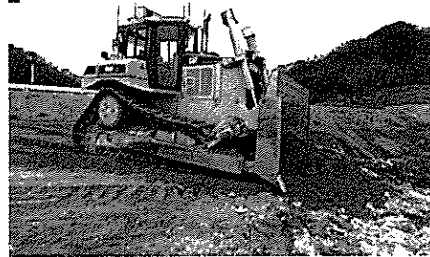
不燃ごみ 不可燃垃圾



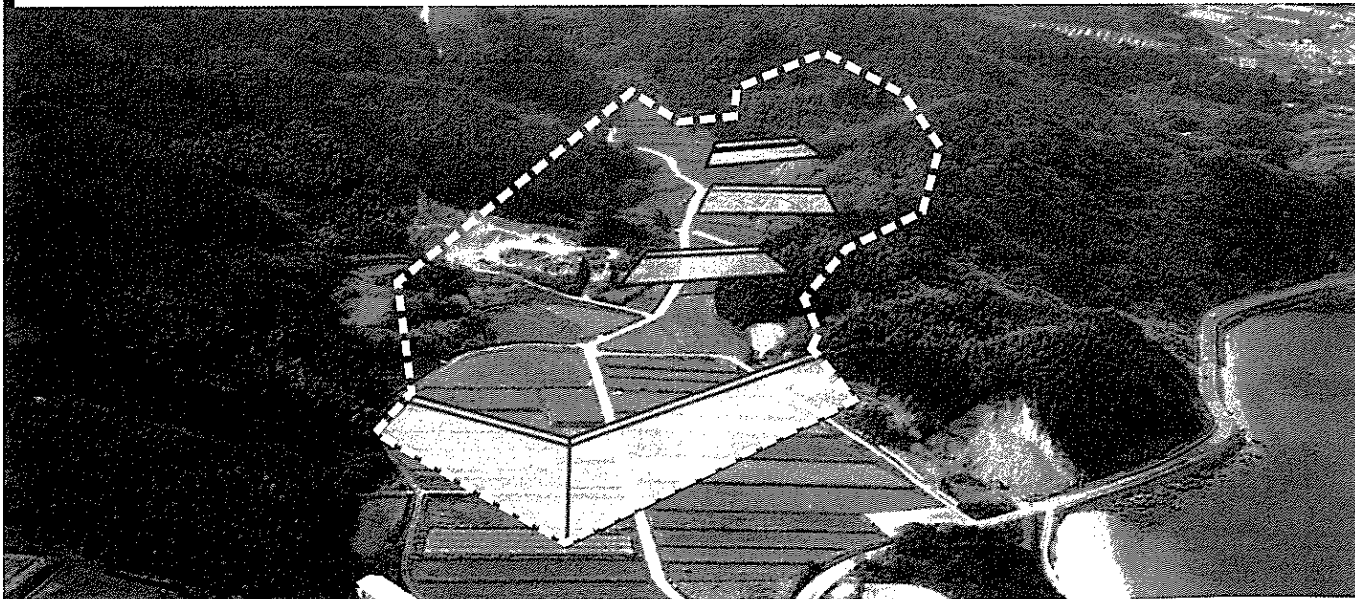
大型ごみ破碎 大型垃圾粉碎



覆土 覆盖土



着工前 动工前



(平成2年撮影)
(1990年撮影)

施設概要一覧

種別	形状	第1区画整備工事	第2区画整備工事
貯留締切堤	形式 高さ 延長 天端 基礎	逆T型コンクリート擁壁 H=5~13m(ただし、両端にH=5mの重力式擁壁有り) L=278.0m EL=18.0m、幅7.0m オールケーシング方式場所打ち杭(一部直接基礎) φ1,000・1,200mm L=5.5~12.0m N=197本	
逕水施設	逕水シート 地下連絡壁 カーテングラウト モルタル吹付	(EPDM)t=1.5mm A=55,080㎡ 壁厚550mm A=4,103㎡ φ46mm L=335.2m	(TPO)t=1.5mm A=36,690㎡ 厚7cm A=4,930㎡
浸出水集排水施設	幹線(FRPM管) 支線(塩ビ管)	φ600mm L= 307.6m φ200mm L=2,246.0m	φ600mm L= 104.0m φ200mm L=1,285.0m
発生ガス処理施設	堅型ガス抜き(塩ビ管) 法面ガス抜き(塩ビ管)	φ200mm L= 64.8m N=24ヶ所 φ150mm L=147.3m N= 7ヶ所	幹線φ200mm L= 8.4m N= 3ヶ所 支線φ150mm L=31.2m N=12ヶ所 φ150mm L=215.0m N=6ヶ所
浸出水調整槽	調整容量	V=3,000㎡(1,500㎡×2)	
浸出水処理施設	処理能力 浸出水圧送管(クグタイル鉄管)	500㎡/日(中田1系・平成7年度完了) 500㎡/日(中田2系・平成10年度完了) φ250mm L=3,413m	
雨水排水施設	場内水路 底設導水管	∟1,600/820×1,300-∟300×300 L=931.3m ∟1,500-φ1,100mm L=517.0m	∟900×900-∟240×240 L=309.0m φ1,100mm L=116.0m
地下水集排水施設	幹線(高密度ポリエチレン管) 支線(高密度ポリエチレン管)	φ400mm L=452.2m φ300mm~φ150mm L=1,982.2m	φ300mm L=114m φ200~150mm L=2,904m
雨水調整池	堆砂量	V=1,500㎡	
区画堤	土堰堤	W=4.0m L=202m 上流側逕水シート A=2,000㎡	W=4.0m L=213m 上流側逕水シート A=1,690㎡
搬入道路	搬入道路 場内道路	W=10.0m L=4,000m W= 7.0m L= 533m	W=7.0m L=303m
飛散防止施設	立入防止柵 片開き門扉	H=3.0m L=278m H=1.8m L=527m	H=1.8m L=729m N=5ヶ所
管理施設	管理事務所 電気室棟 計量室 トラックスケール	1棟 鉄筋コンクリート造3階建 建築面積 474.95㎡ 延べ面積914.67㎡ 1棟 鉄筋コンクリート造平屋建 建築面積 215.99㎡ 延べ面積177.07㎡ 1棟 鉄筋コンクリート造平屋建 建築面積 134.50㎡ 延べ面積134.50㎡ 2基 秤量30t	

施設概要一覧

类别	形状	第一埋埋区工程	第二埋埋区工程
截流堤	形式 高度 总长 顶部 基础	逆T型混凝土护墙 H=5~13米(两端有H=5米的重力式护墙) L=278.0米 EL=18.0米 宽7.0米 全套管方式打桩(部分天然基础) φ1,000・1,200毫米 L=5.5~12.0米 N=197个	
挡水设施	防渗膜 地下连接墙 帷幕灌浆 喷涂灰泥	(EPDM)t=1.5毫米 A=55,080平方米 墙厚550毫米 A=4,103平方米 φ46毫米 L=335.2米	(TPO)t=1.5毫米 A=36,690平方米 厚7厘米 A=4,930平方米
渗沥液收集导排设施	主管道(FRPM管) 副管道(聚乙烯管)	φ600毫米 L= 307.6米 φ200毫米 L=2,246.0米	φ600毫米 L= 104.0米 φ200毫米 L=1,285.0米
产生气体处理设施	立式排气(聚乙烯管) 坡面排气(聚乙烯管)	φ200毫米 L= 64.8米 N=24处 φ150毫米 L=147.3米 N= 7处	主管道 φ200毫米 L= 8.4米 N= 3处 副管道 φ150毫米 L=31.2米 N=12处 φ150毫米 L=215.0米 N=6处
渗沥液调节槽	调节容量	V=3,000立方米(1,500立方米×2)	
渗沥液处理设施	处理能力 渗沥液压泵水管(柔性铸铁管)	500立方米/日(中田第1号系统・1995年完工) 500立方米/日(中田第2号系统・1998年完工) φ250毫米 L=3,413米	
雨水排水设施	场内水路 底设导水管	∟1,600/820×1,300-∟300×300 L=931.3米 ∟1,500-φ1,100毫米 L=517.0米	∟900×900-∟240×240 L=309.0米 φ1,100 L=116.0米
地下水收集导排设施	主管道(高密度聚乙烯管) 副管道(高密度聚乙烯管)	φ400毫米 L=452.2米 φ300毫米-φ150毫米 L=1,982.2米	φ300毫米 L=114米 φ200~150毫米 L=2,904米
雨水调节池	堆砂量	V=1,500立方米	
挡坝	土堰堤	W=4.0米 L=202米 上游侧防水塑料布 A=2,000平方米	W=4.0米 L=213米 上游侧防水塑料布 A=1,690平方米
搬运通道	搬运道路 场内道路	W=10.0米 L=4,000米 W= 7.0米 L= 533米	W=7.0米 L=303米
防止垃圾飞散设施	防入柵 单扇门	H=3.0米 L=278米 H=1.8米 L=527米	H=1.8米 L=729米 N=5处
管理设施	管理办公室 电机室栋 计量室 卡车衡器	1栋 钢筋混凝土三层建筑 建筑面积474.95平方米 总面积914.67平方米 1栋 钢筋混凝土平房建筑 建筑面积215.99平方米 总面积177.07平方米 1栋 钢筋混凝土平房建筑 建筑面积134.50平方米 总面积134.50平方米 2座 秤量30吨	

西部污水処理場

西部污水処理廠

今津埋立場と中田埋立場からの
浸出水を処理します。

处理今津填埋场和中田填埋场的渗沥液

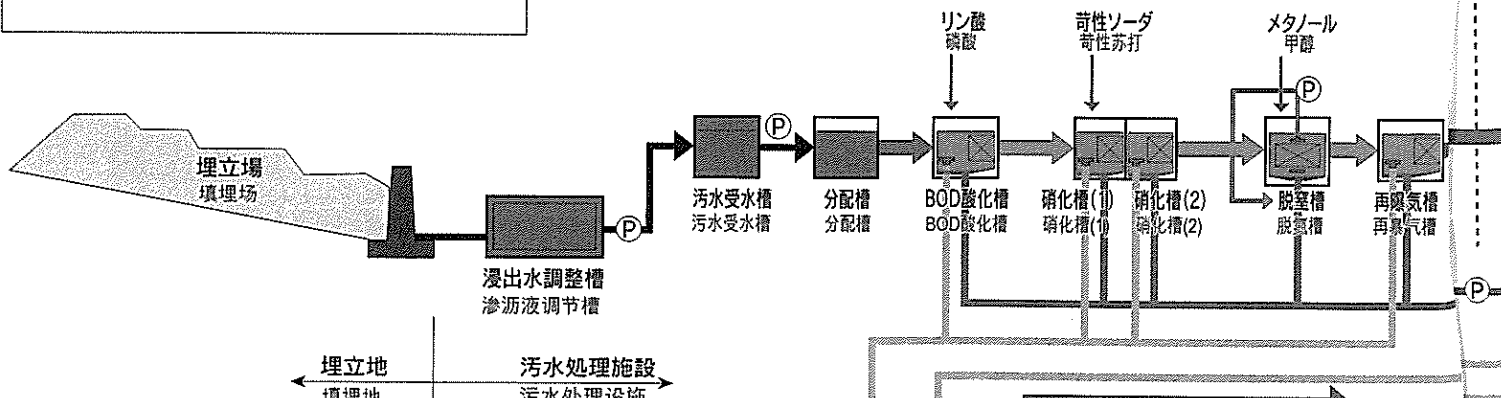
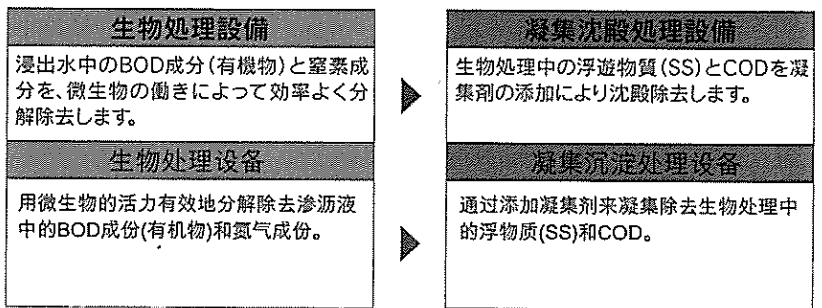


処理の流れ

処理流程

生物処理、凝集沈殿に加え、砂ろ過・活性炭吸着処理を行い、高い処理水質を安定的に維持しています。

在生物处理和凝集沉淀的基础上还进行砂过滤和活性炭吸附处理，使处理后的水稳定地维持高水质。



汚泥処理設備 浸出水の処理過程で発生する汚泥は濃縮・貯留の後、脱水処理します。	汚泥处理设备 对在处理渗沥液的过程中产生的污泥进行浓缩、存放和脱水处理。
---	--

今津2系・今津3系・中田1系・中田2系 汚泥供給ポンプ
 散気ブロウ 排气鼓风机
 空洗ブロウ 空洗鼓风机

西部污水处理场概要

中田埋立場および今津埋立場からの滲出水を処理します。
尚、処理した水は河川に放流しています。

所在地 福岡市西区今津5371
TEL (092)806-4104
敷地面積 13,000㎡
処理方法 ■今津2系:

曝気槽+凝集沈殿・砂ろ過+活性炭
■今津3系:
接触曝気+凝集沈殿・砂ろ過+活性炭
■中田1系:
接触曝気+凝集沈殿・砂ろ過+活性炭
■中田2系:
接触曝気+凝集沈殿・砂ろ過+活性炭

処理能力 ■今津2系: 600㎡/日
■今津3系: 600㎡/日
■中田1系: 500㎡/日
■中田2系: 1,100㎡/日

処理水質 PH: 6~8, BOD: 20mg/ℓ以下, COD: 20mg/ℓ以下
SS: 10mg/ℓ以下, T-N: 10mg/ℓ以下

稼働開始 ■今津2系: 昭和55年4月
■今津3系: 平成 4年4月
■中田1系: 平成 8年4月
■中田2系: 平成11年4月

西部污水处理厂概要

处理中田埋立场和今津埋立场的渗沥液。
处理后的水排入河流。

地址 福岡市西区今津5371
电话 092-806-4104
占地面积 13,000平方米
处理方法 ■今津2号系统:

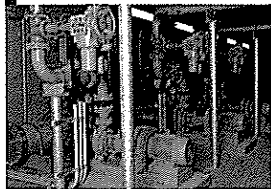
曝气槽+凝集沉淀·砂过滤+活性炭
■今津3号系统:
接触曝气+凝集沉淀·砂过滤+活性炭
■中田1号系统:
接触曝气+凝集沉淀·砂过滤+活性炭
■中田2号系统:
接触曝气+凝集沉淀·砂过滤+活性炭

处理能力 ■今津2号系统: 600立方米/日
■今津3号系统: 600立方米/日
■中田1号系统: 500立方米/日
■中田2号系统: 1,100立方米/日

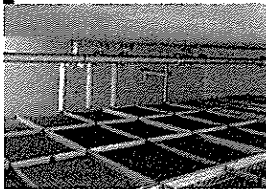
处理水质 PH: 6~8, BOD: 20mg/ℓ以下, COD: 20mg/ℓ以下
SS: 10mg/ℓ以下, T-N: 10mg/ℓ以下

运行开始 ■今津2号系统: 1980年4月
■今津3号系统: 1992年4月
■中田1号系统: 1996年4月
■中田2号系统: 1999年4月

滲出水調整槽圧送ポンプ(中田)
滲沥液調整槽圧送系(中田)



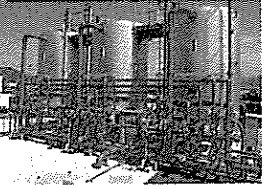
接触曝気槽
接触曝気槽



凝集沈殿槽
凝集沉淀槽



活性炭吸着塔
活性炭吸附塔



砂ろ過処理設備

処理水中の浮遊物質(SS)を、砂・アンストラサイトの2層ろ過により捕捉し、除去します。

砂过滤处理设备

用砂和无烟煤两层过滤来捕捉和除去处理水中的浮游物质(SS)。

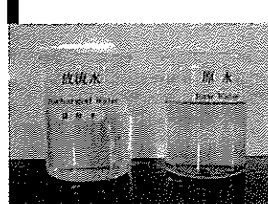
活性炭吸着処理設備

ここまでの処理では除去しきれなかった、極めて微細な汚れの成分(COD、色度)などを吸着除去します。

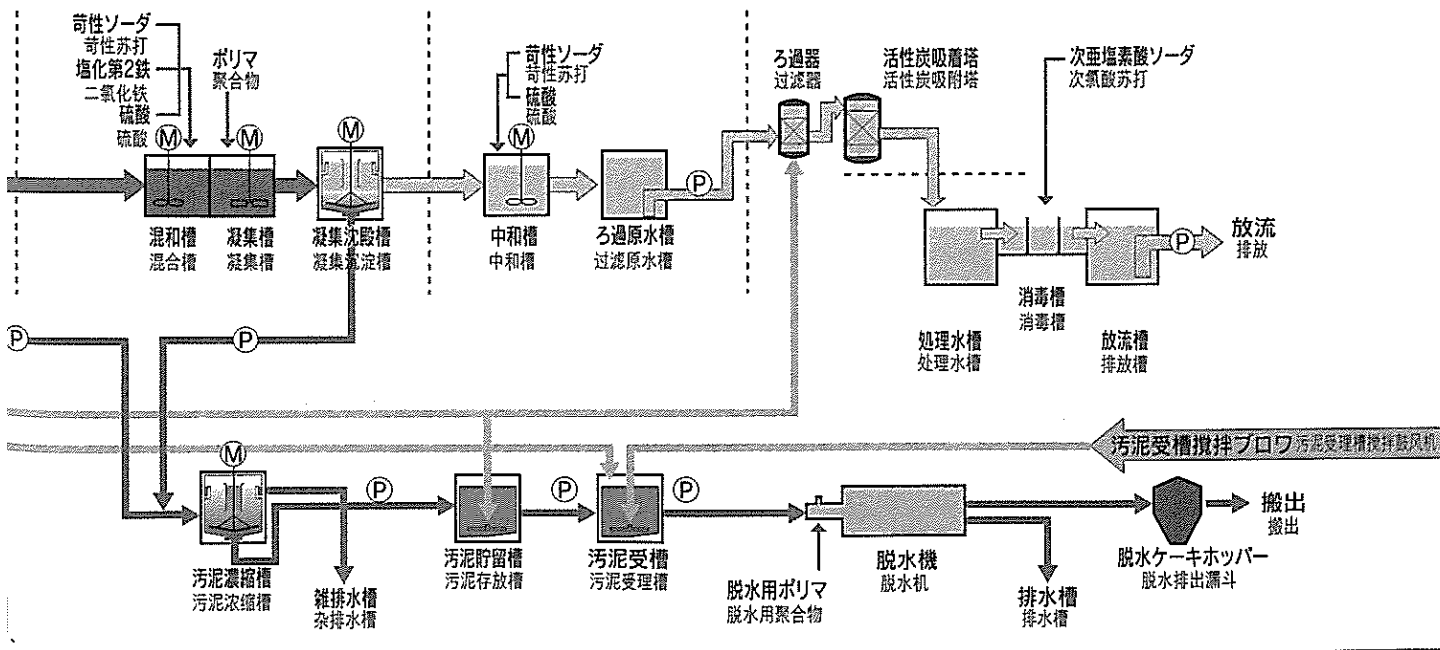
活性炭吸附处理设备

吸附除去前面处理过程未能去除的极微小的污物成份(COD、色度等)。

原水(滲出水)及び放流水
原水(滲沥液)以及排放水

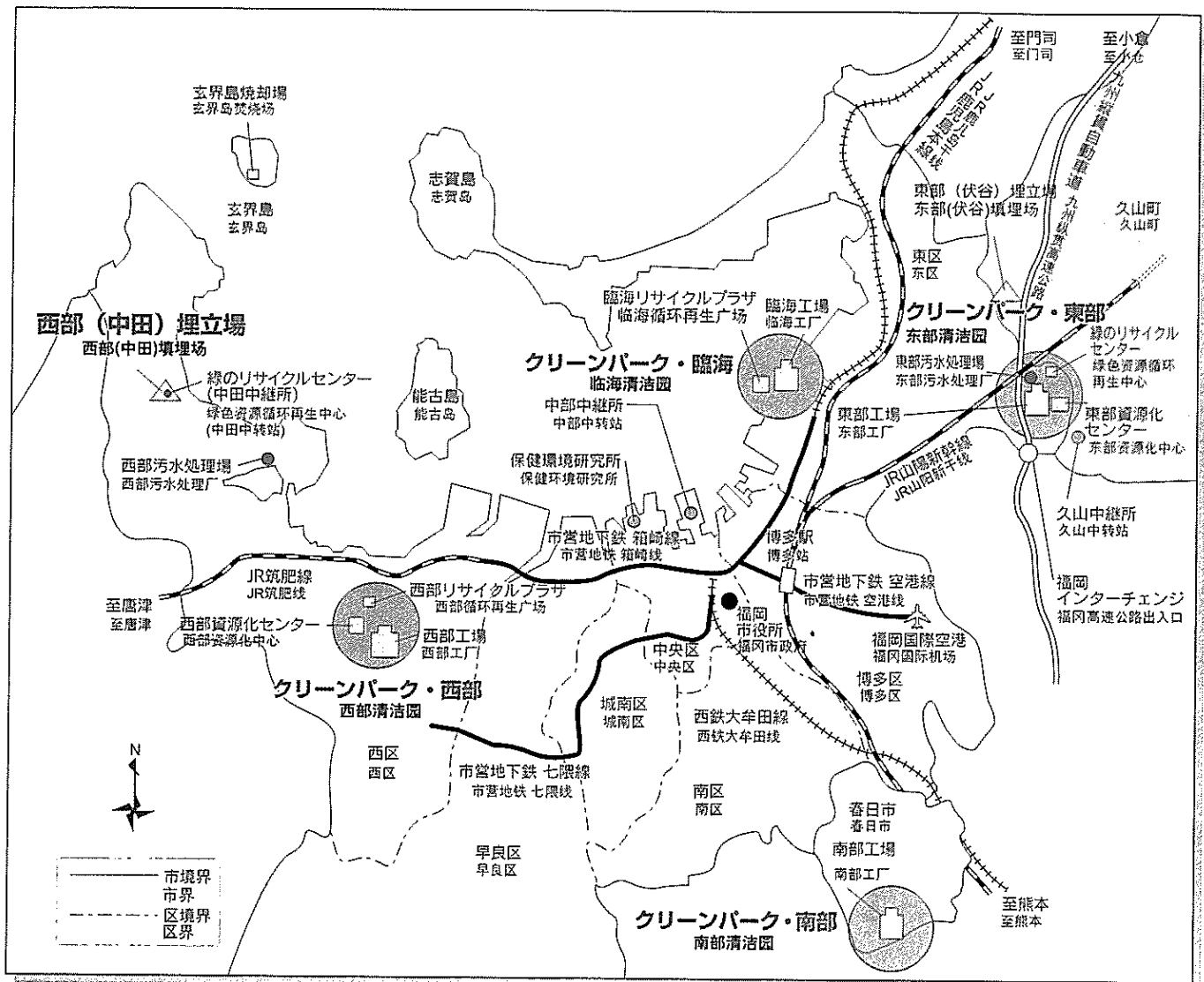


操作室
操作室



環境局施設配置図

环境局设施分布图



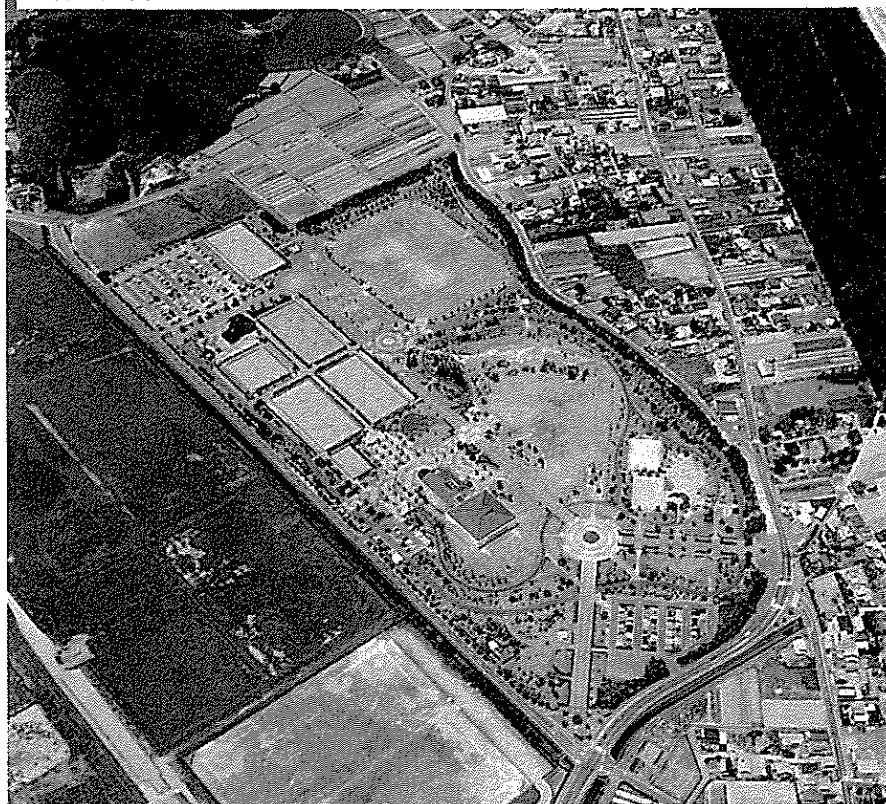
埋立場の設置状況 埋埋場設置状況

名称・所在地 名称 地址		総面積(千㎡) 总面积 (千平方呎)	埋立量(千t) 埋埋量(千吨)	埋立期間 埋埋期間	跡地利用状況 埋埋旧址利用情况
東部埋立場 东部埋埋场	旧蒲田埋立場 東区蒲田 旧蒲田埋埋场 东区蒲田	42	248	S40.6~S43.9 1965.6~1968.9	フロン保管庫、動物管理センター 氟利昂保管庫、动物管理中心
	八田埋立場 東区青葉 八田埋埋场 东区青叶	234	1,060	S43.9~S48.3 1968.9~1973.3	青葉小学校、東福岡養護学校、青葉公民館、青葉中学校、地理情報センター 青叶小学、东福岡养护学校、青叶公民馆、青叶初中、地理情报中心
	久山埋立場 粕屋郡久山町大字山田 久山埋埋场 粕屋郡久山町大字山田	94	445	S48.3~S50.3 S51.4~S51.11 1973.3~1975.3 1976.4~1976.11	ケイマンゴルフ場(暫定) Cayman高尔夫球场(暂定)
	新蒲田埋立場 東区蒲田 新蒲田埋埋场 东区蒲田	61	259	S50.4~S51.3 S51.12~S52.7 1975.4~1976.3 1976.11~1977.7	東部資源化センター、東部工場 东部资源化中心、东部工厂
	武節ヶ蒲埋立場 東区蒲田 武節ヶ蒲埋埋场 东区蒲田	191	1,329	S52.8~S63.3 1977.8~1988.3	緑のリサイクルセンター、運動広場 绿色资源循环再生中心、运动广场
	伏谷埋立場 粕屋郡久山町大字山田 伏谷埋埋场 粕屋郡久山町大字山田	644	(3,740)	S63.4~ 1988.4~	

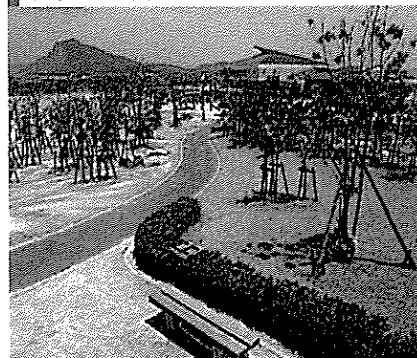
□ 既に埋立てたところ () 内数値は埋立計画値 □ 已经埋埋完毕的地方 () 内的数值是计划埋埋量

跡地利用(今津埋立場) 场地利用(今津填埋场)

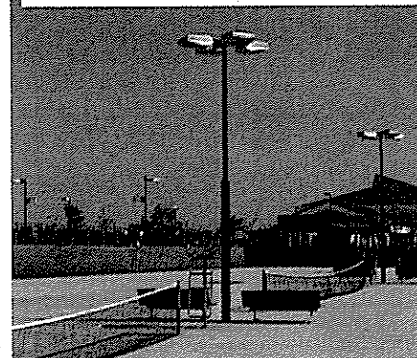
今津運動公園 今津运动公园



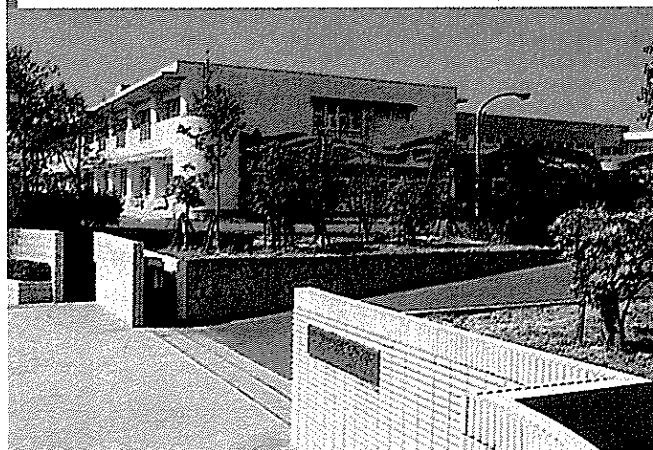
今津運動公園 今津运动公园



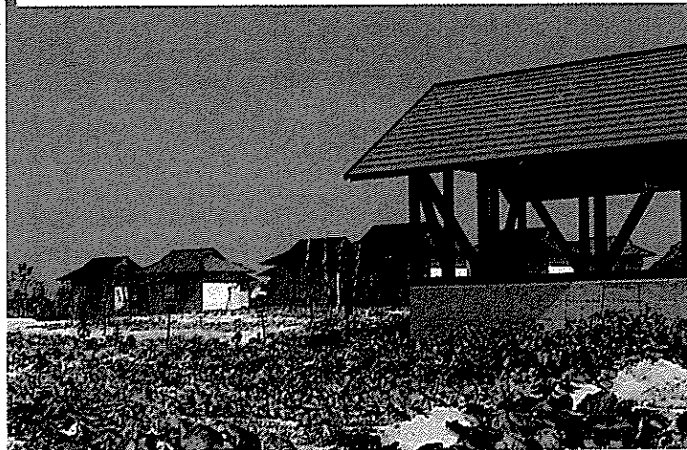
テニスコート 网球场



今津養護学校 今津养护学校



今津リフレッシュ農園 今津REFRESH农园



名称・所在地 名称 地址		総面積(千㎡) 总面积 (千平方米)	埋立量(千t) 填埋量(千吨)	埋立期間 填埋期间	跡地利用状況 填埋旧址利用情况
西部埋立場 西部填埋场	姪浜埋立場 姪浜埋立場 西区内浜 西区内浜	65	255	S45.2~S47.12 1970.2~1972.12	西区役所、西市民センター、西区保健福祉センター、福岡市水道サービス公社、内浜中学校 西区政府、西市民中心、西区保健福祉中心、福岡市水道服务公社、内滨初中
	今津第1埋立場 今津第一埋立場 西区今津 西区今津	64	100	S48.1~S49.4 1973.1~1974.4	借地者に返還(農地) 归还给租地人(农耕地)
	今津第2埋立場 今津第二埋立場 西区今津 西区今津	11	32	S49.5~S49.10 1974.5~1974.10	借地者に返還(農地) 归还给租地人(农耕地)
	今津埋立場 今津埋立場 西区今津 西区今津	758	1,687	S50.2~H11.9 1975.2~1999.9	今津養護学校、今津運動公園、市民リフレッシュ農園 今津养护学校、今津运动公园、市民REFRESH农园
	中田埋立場 中田埋立場 西区今津 西区今津	380	(2,380)	H8.4~ 1996.4-	

□ 既に埋立てたところ () 内数値は埋立計画量 □ 已经填埋完毕的地方 () 内的数值是计划填埋量

海外へも技術移転された準好気性埋立構造「福岡方式」

準好気性埋立構造「福岡方式」は、福岡市と福岡大学の協力により開発されました。埋立地の底部に栗石と有孔管からなる浸出水集排水管を設け、浸出水をできるだけ速やかに埋立地の系外へ排除し、埋立廃棄物層に滞水させないようにした構造です。その結果、埋立地基礎地盤への浸出水の浸透を防止するとともに、自然換気により集水管から埋立地内部へ空気を取り込むことによって、廃棄物の好気的な分解を促進し、集水する段階でできるかぎり浸出水を浄化しようとするものです。

準好気性埋立は、廃棄物の微生物分解に伴って発生した熱で埋立地内の温度が上昇し、内部温度と外気温との差によって生じる熱対流により、空気(酸素)が浸出水集水管を通して埋立地内部へ導入される機能を有します。施工も維持管理も簡易です。

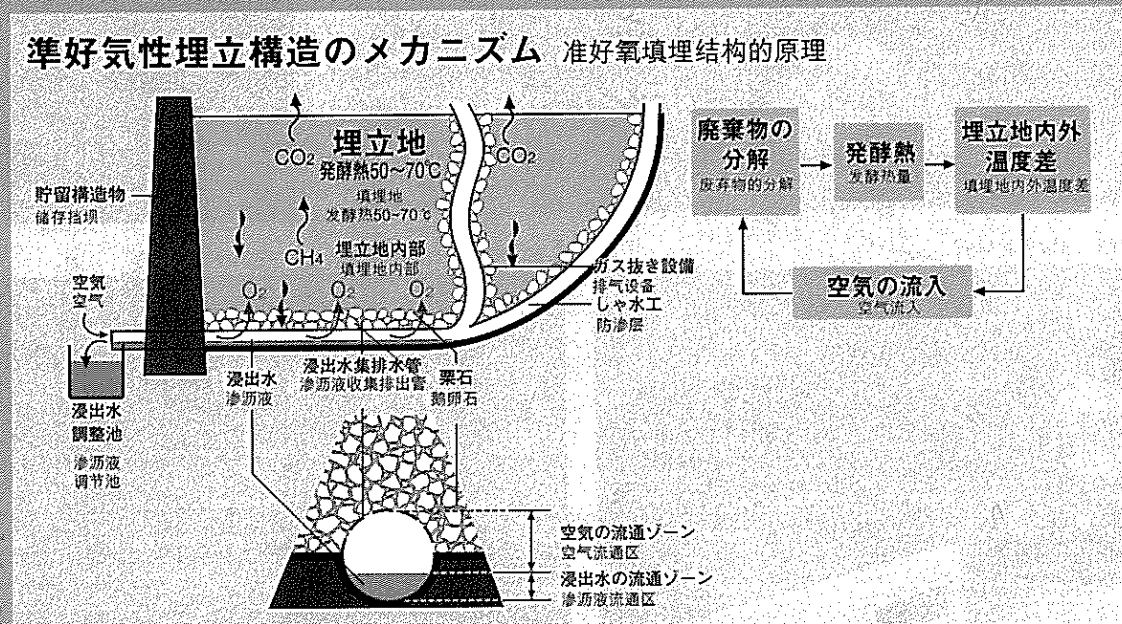
准好氧填埋结构「福岡方式」的技术已推广到海外

准好氧填埋结构「福岡方式」是福岡市与福岡大学联合开发的。填埋地的底部设有由鹅卵石和有孔管组成的渗沥液收集排出管道，是一种能够尽快把渗沥液排出填埋地之外、不让填埋的废弃物层积水的构造。

它不仅能防止渗沥液向填埋地地基渗透，还能把外部空气通过集水管导入填埋地内部进行自然换气，促进废弃物的好氧分解，力求在集水阶段就最大限度地使渗沥液得到净化。

微生物分解废弃物时产生的热量会使填埋地内部的温度上升，而内部与外部的温度差又会造热对流，因此准好氧填埋具有通过渗沥液集水管把空气(氧气)导入填埋地内部的机能。

施工与维持管理也简便易行。

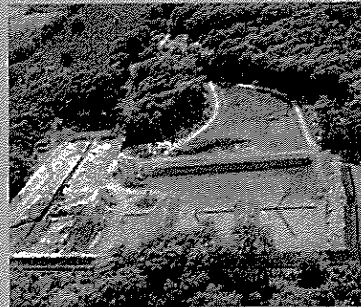


海外への技術移転 技術移転された準好気性埋立構造「福岡方式」

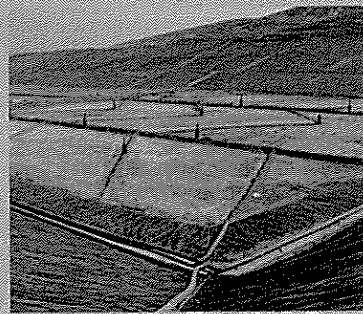
向海外推广技术 准好氧填埋结构「福岡方式」的技术已推广到海外



マレーシア スランプライ自治区
马来西亚 Seberang Prai 自治区



サモア独立国
萨摩亚独立国



中華人民共和国 ウェイファン市(平成15年11月)
中华人民共和国潍坊市(2003年11月)

環境にやさしい都市をめざす福岡市民の宣言

福岡環境元年宣言

私たちのまちは、さまざまな表情を見せる玄海灘の白波や筑紫野の緑、脊振の山々とふれあえる自然に恵まれた都市です。

私たちは、二千余年、アジア太平洋とかかわりを持ちながら、人びとが生き、生活してきた

この豊かな環境を受け継ぎ、ここに新たな文化を築き、暮らしています。

私たちは、この環境をより良いものとしていくとともに、次の世代に確実に引き継いでいかなければなりません。

私たちは、一人ひとりの生活が、地球の環境にまで影響を及ぼしていることを自覚し、私たちの環境を

すべての人びとと共に大切にし、生きていくことを決意します。

ここに私たちは、環境とのきずなを深め、自然と人間が共に生きるために、「わたし」が行動することを宣言します。

- ① 私たちは、住んでいる地域や地球の環境について十分に学び、
うるおいのある環境の創造に努めます。
- ② 私たちは、資源を大切にし、エネルギーを節約するなど、
いつも地球と共に生きる暮らしのあり方をめざします。
- ③ 私たちは、小さな努力を積み重ね、たがいに協力し、
生きものと共に住める緑豊かな都市(まち)づくりに参加します。
- ④ 私たちは、自然の調和のなかで、すべての人びと、未来の世代と地球の恵みをわかちあい、
地域を超えたつながりを大切にします。

平成4年6月14日 福岡市

福岡市民为建立环境保护城市的宣言

福岡環境元年宣言

我们的城市不仅有玄界海滩表情丰富的雪白浪花，还有筑紫野的荫荫绿树和脊振群山，大自然得天独厚。

我们继承了这片与亚洲太平洋息息相关、人们生存、生活了两千余年的富饶环境，在这里创造新文化、繁衍生息。

我们必须让环境变得更加美好、代代相传。

我们意识到每一个人的生活都影响着地球的环境，

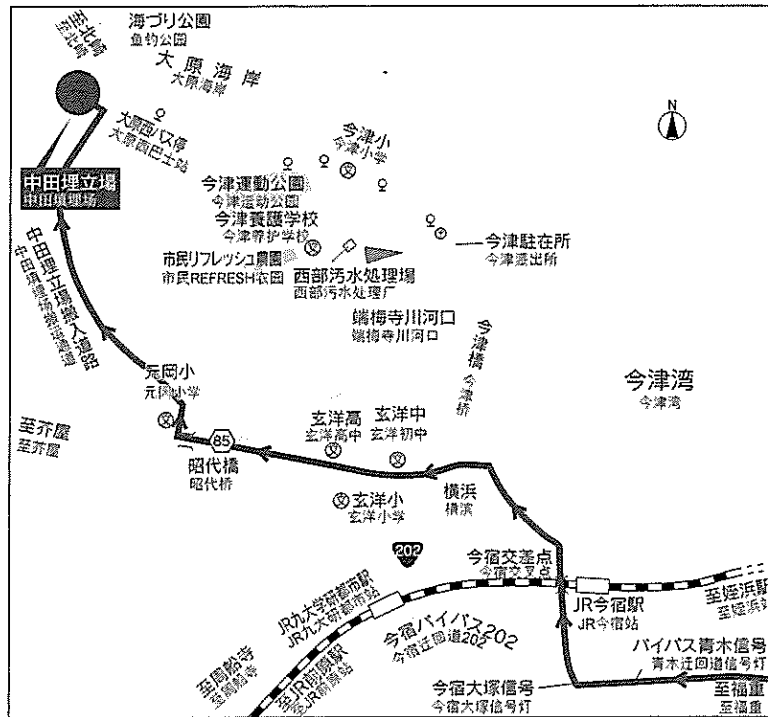
决心要与全人类一道珍惜环境、与自然共存。

为了保护环境、使大自然与人类共存，我们特在此宣告，从「我」作起。

- ① 我们要充分地学习和了解自己所居住的地区和地球环境，努力创造良好环境。
- ② 我们要珍惜资源、节约能源，时时刻刻都要以能够与地球共存的方式来生活。
- ③ 我们要从小事做起积少成多，齐心协力建设一个能与各种生物共存的绿色都市(街区)。
- ④ 我们要在自然和谐的环境中与全人类、与未来世界共享地球的恩惠，不局限于本地、
重视与外界的联系。

1992年6月14日 福岡市

アクセスマップ 交通图



- 利用交通機関: 昭和バス博多駅、天神、今宿から西の浦行き「大原西」バス停下車
- 交通指南: 从博多站、天神、今宿乘坐前往“西之浦”的昭和巴士，在“大原西”站下车。

← クリーンパーク・西部からの搬入路
从西部清污回出发的搬运道



福岡市環境局施設部施設課

〒819-0165 福岡市西区今津4439番地
TEL: 092(807)5553/FAX:092(807)5554

- ごみ受付休日: 日曜日及び1月1日・1月2日・1月3日
- ごみ受付時間: AM8:30~PM4:00

発行 平成17年3月

福岡市環境局施設部施設課

〒819-0165 福岡市西区今津4439番地
电话: 092(807)5553/传真: 092(807)5554

- 休日: 星期日、1月1日~1月3日
- 受理时间: 上午8:30~下午4:00

发行 2005年3月

表紙: 地球と共存する未来をイメージしています
封面表示的是与地球共生存的未来想象图